

7. Vom Regen in die Traufe kommen.

I. Aus einer schlimmen Lage in eine noch schlimmere geraten.

II. 1. Ein Kranker wendet ein unrechtes Mittel an.

2. Auswanderer. 3. Dienstbote.

III. Aus dem Rauch ins Feuer kommen. Der Charybdis entfliehen und in die Scylla geraten.

Zur Übung und Vergleichung:

1. Eile mit Weile! Wer langsam geht, kommt auch ans Ziel. Besser langsam und recht als eilig und schlecht. Eile langsam! (Römisch.) Wer eilt, kommt nicht weit. (Französisch.) Wer sachte geht, geht sicher. (Italienisch.)
2. Es ist nicht alles Gold, was glänzt. Trau, schau, wem! Lobe den Tag nicht vor dem Abend! Der Schein trägt. Außen schimmert's, innen winnert's. Außen hui, innen pfui. Rote Äpfel sind auch wurmstichig. Nicht jedes Harz, das aus dem Baum quillt, ist Gummi. Nicht jeder Glühwurm ist Feuer. (Italienisch.) Die größten Krabben haben nicht immer das beste Fleisch. Man hält manchen für fett und er ist nur geschwollen.
3. Raß' ich, so rost' ich. Raß — halbe Raß. Wer nicht fortgeht, geht zurück. Stillstand ist Rückschritt. Gebrauchter Schlüssel ist immer blank. Gebrauchter Pflug blinkt, stehend Wasser sinkt. Stete Ruh' macht müde Beine.
4. Untreue schlägt den eigenen Herrn. Wer andern eine Grube gräbt, fällt selbst hinein. Unrecht Gut gedeiht nicht. Ehrlich währt am längsten. Ein unrechter Haller (Heller) frißt zehn rechte Taler. Wer Wind sät, wird Sturm ernten.
5. Borgetan und nachbedacht hat manchen in groß' Leid gebracht. Erst besinn's, dann beginn's! Erst wäg's, dann wag's! Beizeit hab' Rat; denn nach der Tat kommt er zu spät. Wem nicht zu raten ist, dem ist auch nicht zu helfen. Erfahrung ist eine teure Schule. Durch Schaden wird man klug. Wer die Augen nicht aufthut, muß den Beutel aufthun.
6. Das schlägt dem Fasse den Boden aus. Das setzt der Sache die Krone auf. Das macht das Kraut fett. Das bringt die Schüssel zum Überlaufen. Der Geduldfaden reißt.
7. Eine Schlange am Busen nähren. Sich selbst eine Rute binden. Sich selbst ein Kreuz schnitzen.
8. Eulen nach Athen tragen. Wasser ins Meer tragen. Wasser in ein Sieb schöpfen. Leeres Stroh dreschen. Einen Mohren weiß waschen wollen. Das fünste Rad am Wagen sein.
9. Sand in die Augen streuen. Einen Vären aufbinden. Einen blauen Dunst vormachen. Ein X für ein U vormachen. Jemand eine Brille aufsetzen. (Er läßt sich keine Brille verkaufen.) Hinters Licht führen. (Ein Licht aufstecken.) Über den Vössel barbieren. An der Nase herumführen. Einem etwas weismachen.